

5) Robert Bosch Elektronik Kft.
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 PHONE 36(37)544-

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

7260132

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kbg

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Parck.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

2) Receiver note

4) Dispatchdate

24.06.2018

6) Freight

7) Delivery

Creationday

24.06.2018

10) Your sign

11) Your Order No.

Date

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

14) Our Order-No.

24190171

19) Shipping type

extra run

20) Incoterms 2010

Delivered at pl

21) Packing type

2 PAL

22) Dispatch sign

gross 214,0

23) Total weight kg

net 130,2

25) Dispatch Address

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

204258

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.053

V03

2517257201

EL-Steuergerät;ATCU2.9.4

128

Qty/(s)

+/-

Notes

180190113
 5008297426
 180190516

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 128
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantit. Imballi: 2
 Conformità alle sched. d'imballi: SI NO
 Data/controllo: 25/6/18
 Firma: *duppl*

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

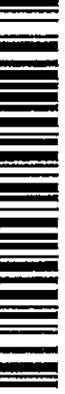
46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr



N7260132

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektonika Kft.
Sped Mader
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
Person:
Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

3) Shipping order-no.
Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 24.06.2018 7) Relations-no.

5) Loading point
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
8) Transportnumber 9536307

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 88009047
Abholung allgemein

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

DE

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

3) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
258290 HH6307	6	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400 Empt.customer or name empties RB Blister-Forming Part 6000439355 Plastic Container 6000439356 Pallet 6000439358 Pallet Cover 6000439359	60	660,0
25) Sum 6				26) Volume in cdm Sum	27) 60	28) 660,0

Freight duty weight: 660,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
Delivered at plac
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
63985

36) Order-no. Customer 550003971201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type KUEHNE+LON
Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods, u - 70026 Modugno (BA)
mentioned transport complete and in a proper condition received

25 GIU 2018

43) Takeover-confirmation from the driver:
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.

44) The transport contains:
Euro-flat-pal.(FP) su qualità e quantità Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of origin: Stuttgart, German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



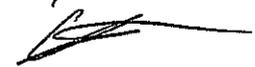
2S9536307

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektionika Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Person: Tel :36 (37) 544-549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		6) Date 24.06.2018		7) Relations-no.	
8) Transportnumber 9536308		9) shipping carrier Abholung allgemein		10) Carrier-no. 88009047	
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		DE	
14) Delivery-/unloading point Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendernote for the shipping carrier:	
8) Reference and no delivery note no.		19) Number		20) Packaging	
260132 HH6308		2		Pallets	
		16		Empt.customer or name empties RB	
		16		Blister-Forming Part 6000439355	
		2		Plastic Container 6000439356	
		2		Pallet 6000439358	
		2		Pallet Cover 6000439359	
				Freight duty weight: 214,0	
25) Sum		2		26) Volume in cdm	
				Sum	
				27) 20	
				28) 214,0	
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)	
32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 63985		36) Order-no. Customer 550003919201		37) Account assignment	
		38) Means of transport no		39) Lorry reg.	
		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable. A6 85 Y VV SCHS O P O S O P O A 		42) Acknowledgment of receipt of goods- mentioned transport complete and in a proper condition received Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)		Company stamp/signature. 25 GIU 2018	
Date		Time		Signature	
45) Place of trial is Stuttgart German law arranged by agreement		46) for Receiver		Euro-Flat-pal.(FP) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Euro-Grate-pal.(GP)	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S9536308

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 táblázatokat a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SCH 50 POSU 30U AB 85 YVU			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 AZ áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.06.24		A fuvarozó fennírtásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumenta SAP-142084		5 Beigefügte Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jeli és szám Marks and Nos 7 Kiemelési szám 7		8 Darabszám Number of packages 8 Csomagolás módja Method of packing 8 PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods 9 KFZ-Zubehör	
10 Statisztikai szám Statistical number 10		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg 11 874		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:213209 P:213210		14 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő, Consignee, Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Via dei Ciclamini SNC - 70026 Modugno (3)			
21 Kiállítás helye Established in Halvan		22 Időpontja Date on 2018.06.24.		24 Az áru átvételének dátuma Goods received Date on Gut empfangen: Datum am 2018.06.24.	
23 A fuvarozó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Az átvevő aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Fahrzeug 25		26 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen AG85YVW		Rakomány Useful load Nutzlast	